

Máról — holnapra.

(Legyen világosság. — Erdei iskolák. — Ahogy az áldás is átok.)

Budapest, április 23.

Bizonyára mindnyájunk előtt csakis tiszteletreméltó dolog számába mehet, ha azt látjuk valamelyik hatóságunkról, hogy szerény, nem felfuvalkodott és nem akar földi kisistennek látszani. Hiszen Hamlet is mint az élet egyik legnagyobb csapását, öngyilkosságra készítő okot emlegeti a „hivatalnok packázásait.“ Azért tehát csak tisztelet illeti meg Budapest székesfőváros magisztrátusát ama szerénységeért, hogy a mennyei „legyen világosság“ igéjét nem úgy értelmezi, mint ahogy annak idején a jó Isten értelmezte: hogy annak a világosság-nak azután most mindjárt meg is kell ám lenni, ha már egyszer kimondatott.

Nem. A mi magisztrátusunk ennél sokkal szerényebb és a világért sem akarja magára öltetni a mennyei tökéletesség allűrjeit. A „legyen világosság“ fővárosi hivatalos nyelvre lefordítva a következőket jelenti:

Miután a zsebredugott öklével már mindenki régen megsokalta, helyesebben, megkeveselte azt az állapotot, hogy az Andrassy-uton már este nyolc órakor, a boltok lezárása után egyiptomi sötétség terjeng és tenyészti a zsebtolvajokat, a VI. kerületi apacheokat és egyéb nem nagyon kívánatos egyedeit a budapesti népmozgalmi statisztikának, egyszer csak nyilvánosan is elhangzik a szó, hogy ez már mégis csak skandalum. Amíg egy ember mondja, amíg ötvenezer külön-külön ember mondja, amíg mindnyájan együtt mondjuk, addig a magisztrátus nem hallja meg a szavunkat. Hanem azután akad végre valami erkölcsi testület, valami grémium, vagy mi, szóval nem csupán együtt érző és együtt dühöngő embereknek a sokasága is, hanem olyan valami félig hivatalos izü embercsoportosulás, amelyiknek nemcsak ökle van, amit a zsebében szorongathat, hanem jó bütykös hüvelykujja is, amivel bele-döf egyet a magisztrátus bordái közé. Például a jelen esetben a VI. kerületi bizottsági tagok összesége.

Erre az oldaldöfésre aztán a magisztrátus észbekap, feleszmél és észreveszi, hogy az Andrassy-ut csakugyan botránnyosan sötét. Szóval meglátja, hogy az Andrassy-uton nem lehet látni. És erre mi következik? Erre nem a villamos ivlámpások tüstént való felállítása következik, hanem erre következnek az illetékes ügyosztályok. Az egyik tervezetet dolgoz ki arra nézve, hogy térjünk vissza a természethez és ősi szép szokásainkhoz és próbáljuk meg az Andrassy-ut csakugyan botránnyosan sötét. Szóval Ezzel még sehol sem kísérleteztek, tehát nem bizonyos, hogy nem válik-e be? A másik illetékes, az még frappánsabb javaslattal áll elő: tekintettel arra, hogy az idén ugyis jön a Halley-üstökös, az Andrassy-ut megvilágításának a kérdését vegyék le egyelőre a napirendről és várjuk be, hogy ennek az új világítótestnek a teljesítőképesége milyennek bizonyul.